



## SMLOUVA O PARTNERSTVÍ

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, evidenční číslo: 06/2022

### SMLUVNÍ STRANY

#### **Vzdělávací institut Středočeského kraje – Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků**

se sídlem: V Kolonii 1804, 288 02 Nymburk

zastoupený:

IČO:

bankovní spojení:  
(dále jen Příjemce)



a

#### **Pedagogicko–psychologická poradna Ústeckého kraje a Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků, Teplice, příspěvková organizace**

se sídlem: Lípová 651/9, 415 01 Teplice

zastoupené:

IČO:

bankovní spojení:

(dále jen Partner)



uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o partnerství (dále jen Smlouva):

### Článek I

#### PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

1. Předmětem této Smlouvy je úprava právního postavení Příjemce a Partnera, jejich úlohy a odpovědnosti, jakož i úprava jejich vzájemných práv a povinností při realizaci aktivit dle Článku I této Smlouvy.
2. Tato smlouva je uzavírána v rámci zajištění projektu realizace kvalifikačního Studia pro asistenty pedagoga (dále jen studia AP) pro získání odborné kvalifikace asistenta pedagoga, který vykonává přímou pedagogickou činnost ve třídě, ve které se vzdělávají děti nebo žáci se speciálními vzdělávacími potřebami nebo ve škole zajišťující vzdělávání dětí a žáků formou individuální integrace dle § 20 odst. 1. zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnících, ve znění pozdějších předpisů, pro cílovou skupinu pedagogických pracovníků, kteří jsou ukrajinskými státními občany pobývajícími na území České republiky ve školním roce 2022/2023.
3. Projekt AP je založen na „Letter for the provision of support related to emergency refugee response in the Czech Republic“ ze dne 22.8.2022, potvrzujícím dohodu mezi Dětským fondem OSN – UNICEF (dále jen UNICEF) a Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky (dále jen MŠMT) (příloha č. 1), „Letter of



exchange for the provision of support related to emergency refugee response in the Czech Republic“ ze dne 1.9.2022 podepsaným mezi UNICEF a Příjemcem (příloha č.2), Pracovním plánem plnění aktivit (Workplan)(dále jen Pracovní plán) – aktivita 1.1 „Qualification course / Training of Ukrainian pedagogical staff who will work in schools as of September 2022“ podepsaným dne 22.9.2022 Příjemcem (příloha č. 3) a Rozpočtu podepsaným dne 22.9.2022 Příjemcem (příloha č. 4).

4. Účelem Smlouvy je upravit vzájemnou spolupráci Příjemce a Partnera při realizaci aktivit dle Článku I této Smlouvy, která spočívá ve společném zajištění studia AP
5. Aktivita dle Článku I této Smlouvy bude realizována ve spolupráci Příjemce a Partnera dle územní působnosti Partnera ve vybraném kraji České republiky ve školním roce 2022/2023.
6. Vzájemná spolupráce bude dále spočívat v poskytování paralelní podpory českého jazyka v průběhu studia AP včetně studijní podpory v českém a ukrajinském jazyce, vytvoření helpdesku pro individuální dotazy účastníků, výuky českého jazyka min. 1x týdně prezenční nebo online formou, poskytnutí návodu na použití aplikací pro překlad, případně dalších forem jazykové podpory podle podmínek Partnera.

## Článek II

### PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

Smluvní strany se dohodly, že se budou spolupodílet na realizaci předmětu Smlouvy dle Článku I této Smlouvy takto:

1. Příjemce bude provádět zejména tyto činnosti:
  - a. Koordinace aktivit dle Článku I této Smlouvy, průběžné informování Partnera o celkové realizaci těchto aktivit a jejich průběžné vyhodnocování
  - b. Vytvoření informační stránky na internetových stránkách Příjemce a propojení s internetovými stránkami Partnera
  - c. Vyhodnocování připomínek Partnera k plnění aktivit dle Článku I této Smlouvy
  - d. Provádění publicity projektu a zpracovávání pravidelného reportingu pro UNICEF
  - e. Poskytování jednotkové finanční podpory dle podmínek této Smlouvy na realizaci aktivit dle Článku I této Smlouvy
2. Partner bude provádět zejména tyto činnosti:
  - a. Plnění aktivit dle Článku I této Smlouvy v Ústeckém kraji.
  - b. Zajištění paralelní podpory českého jazyka v průběhu studia AP včetně studijní podpory v českém a ukrajinském jazyce, vytvoření helpdesku pro individuální dotazy účastníků, výuky českého jazyka min. 1x týdně prezenční nebo online formou, poskytnutí návodu na použití aplikací pro překlad, případně dalších forem jazykové podpory podle podmínek Partnera.
  - c. Provádění publicity aktivit.
  - d. Pravidelný reporting Příjemci o průběhu studia AP a podpořených účastnících vždy k 15. a 30. dni každého kalendářního měsíce školního roku 2022/2023.



3. Příjemce i Partner se zavazují nést plnou odpovědnost za plnění všech aktivit, které jsou obsahem této Smlouvy.
4. Partner je povinen jednat způsobem, který neohrožuje realizaci aktivit dle Článku I této Smlouvy a zájmy Příjemce a ostatních zapojených Partnerů v rámci České republiky.
5. Partner má právo na veškeré informace týkající se plnění aktivit dle Článku I této Smlouvy, včetně informací o dosažených výsledcích a taktéž právo na seznámení se se související dokumentací.

### **Článek III FINANCOVÁNÍ**

1. Aktivity dle Článku I této Smlouvy budou financovány prostřednictvím finančních prostředků poskytnutých UNICEF dle Rozpočtu (příloha č. 4).
2. Tyto finanční prostředky budou poskytovány formou jednotkové finanční podpory na základě předložených podkladů nutných k realizaci aktivit dle Článku č. I této Smlouvy.
3. Každá osoba cílové skupiny dle Článku I této Smlouvy přijatá ke studiu AP bude podpořena jednotkovou podporou ve výši 15000,- Kč (slovy patnáct tisíc), přičemž je vzájemný podíl na této částce stanoven takto: Příjemce obdrží 4% z této částky na zajištění administrace projektu, tj. 600,- Kč (slovy šest set) a Partner 14400,- Kč (slovy čtrnáct tisíc čtyři sta).
4. Partner je povinen oficiálně oznámit Příjemci nejpozději k 15. nebo 30. dni kalendářního měsíce, ve kterém je studium AP zahájeno, počet osob cílové skupiny dle Článku I odst. 2 této Smlouvy přijatých ke studiu AP spolu s jejich jmenným seznamem, potvrzením o jejich přijetí ke studiu AP, dokladem o jejich nejvyšším dosaženém vzdělání opravňujícím k přijetí ke studiu AP dle Článku I odst. 2 této Smlouvy a žádostí o vystavení objednávky Příjemcem k zajištění studia AP Partnerem pro tyto osoby přijaté ke studiu AP.
5. Příjemce se zavazuje na základě obdržených podkladů dle Článku III odst. 4 této Smlouvy vystavit bez zbytečného odkladu Partnerovi objednávku k zajištění studia AP Partnerem osob cílové skupiny dle Článku I odst. 2 této Smlouvy a uhradit Partnerovi celkovou částku představující násobek částky 14400,- Kč a počtu osob cílové skupiny přijatých ke studiu AP na základě jím vystavené faktury.
6. Lhůta splatnosti faktury se stanovuje na třicet kalendářních dnů od data jejího doručení Příjemci a to na bankovní účet Partnera uvedený na faktuře vystavené Partnerem.
7. Finanční prostředky získané Partnerem na základě této Smlouvy je Partner oprávněn použít pouze na realizaci aktivit dle Článku I této Smlouvy.

### **Článek IV ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU**



1. Příjemce je právně a finančně odpovědný za správné a zákonné využití finanční podpory Partnerem na základě právního aktu o poskytnutí a převodu finančních prostředků poskytovatelem finanční podpory, kterým je UNICEF.
2. Partner je povinen Příjemci uhradit veškerou škodu, za níž Příjemce odpovídá dle Článku IV odst. 1 této Smlouvy, a která Příjemci vznikla v důsledku toho, že Partner porušil povinnosti vyplývající z této Smlouvy.

## **Článek V TRVÁNÍ SMLOUVY A DALŠÍ USTANOVENÍ**

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.8.2023 s účinností od data jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Finanční podpora a její využití dle této Smlouvy se týká všech osob cílové skupiny dle Článku I této Smlouvy, které byly řádně přijaty ke studiu AP v kurzech zařazených do školního roku 2022/2023.
3. Tuto Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky na základě dohody smluvních stran.
4. Tuto Smlouvu lze ukončit před uplynutím její platnosti pouze na základě písemné dohody obou smluvních stran. Takovým ukončením spolupráce nesmí být ohroženo plnění aktivit dle Článku I této Smlouvy a nesmí tím vzniknout újma Příjemci.

V Nymburce dne .....  
Příjemce

**Mgr. Jiří Holý**

.....  
Mgr. Jiří Holý  
ředitel

Digitálně podepsal Mgr. Jiří  
Holý  
Datum: 2022.10.14 20:15:33  
+02'00'

V Teplicích dne 12.10.2022  
Partner

**Mgr.  
Ingrid**

**Štroblová**

.....  
Mgr. Ingrid Štroblová  
ředitelka

Digitálně podepsal  
Mgr. Ingrid  
Štroblová  
Datum: 2022.10.12  
13:25:04 +02'00'